

Date of Vote: 30<sup>th</sup> July, 2014

**Billet d'État:** XVI of 2014  
**Article:** 6  
**Department/Committee:** Policy Council  
**Subject:** Managing the size and make up of the Island's Population – long term residency  
**Proposition:** Proposition 1

1. To agree that if a person is born in Guernsey and his or her parent and that parent's parent were born in Guernsey, the person will be defined as a Permanent Resident, will acquire the right to live in Local Market accommodation in the Island permanently if he or she so chooses, and be entitled to hold a Permanent Resident Permit at birth, instead of after 14 years' lawful residence.

**CARRIED:**      **Pour: 26**    **Contre: 19**    **Ne vote pas: 0**    **Absent: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood      P  
Deputy Jan Kuttelwascher      C  
Deputy Barry L. Brehaut      C  
Deputy Roger Domaille      P  
Deputy Allister H. Langlois      P  
Deputy Robert A. Jones      C

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc      P  
Deputy John A. B. Gollop      P  
Deputy Peter A. Sherbourne      C  
Deputy Richard Conder      C  
Deputy Martin J. Storey      P  
Deputy Elis G. Bebb      C  
Deputy Lester C. Queripel      P

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier      C  
Deputy Kevin A. Stewart      P  
Deputy Peter L. Gillson      P  
Deputy Paul R. Le Pelley      P  
Deputy Scott J. Ogier      P  
Deputy Lyndon S. Trott      P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      C  
Deputy David B. Jones      A  
Deputy Laurie B. Queripel      P  
Deputy Mary M. Lowe      P  
Deputy Andrew R. Le Lièvre      C  
Deputy Anthony Spruce      P  
Deputy Garry M. Collins      P

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin      C  
Deputy Christopher J. Green      P  
Deputy Mark H. Dorey      C  
Deputy Barry J. E. Paint      P  
Deputy Jonathan P. Le Tocq      P  
Deputy Sandra A. James, MBE      C  
Deputy A. Hunter Adam      C

**West**

Deputy Roger A. Perrot      C  
Deputy Alvord H. Brouard      P  
Deputy Arrun M. Wilkie      P  
Deputy David de G. De Lisle      P  
Deputy Yvonne Burford      C  
Deputy David A. Inglis      C

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby      P  
Deputy Robert W. Sillars      C  
Deputy Paul A. Luxon      P  
Deputy Michael G. O'Hara      A  
Deputy Francis W. Quin      P  
Deputy Michael P. J. Hadley      C

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean      P  
Alderney Representative R. Neil Harvey      C

Date of Vote: 30<sup>th</sup> July, 2014

**Billet d'État:** XVI of 2014  
**Article:** 6  
**Department/Committee:** Policy Council  
**Subject:** Managing the size and make up of the Island's Population – long term residency  
**Proposition:** Proposition 2

2. *To agree that if a person is born in Guernsey and his or her parent is, or becomes, a Qualified or Permanent Resident, the person will be defined as a Permanent Resident, will acquire the right to live in Local Market accommodation in the Island permanently if he or she so chooses, and be entitled to hold a Permanent Resident Permit, after a minimum period of 8 years' lawful residence, instead of 14 years' lawful residence.*

**CARRIED:**      **Pour: 44**    **Contre: 01**    **Ne vote pas: 0**    **Absent: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood      P  
 Deputy Jan Kuttelwascher      P  
 Deputy Barry L. Brehaut      P  
 Deputy Roger Domaille      P  
 Deputy Allister H. Langlois      P  
 Deputy Robert A. Jones      P

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc      P  
 Deputy John A. B. Gollop      P  
 Deputy Peter A. Sherbourne      P  
 Deputy Richard Conder      P  
 Deputy Martin J. Storey      P  
 Deputy Elis G. Bebb      C  
 Deputy Lester C. Queripel      P

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier      P  
 Deputy Kevin A. Stewart      P  
 Deputy Peter L. Gillson      P  
 Deputy Paul R. Le Pelley      P  
 Deputy Scott J. Ogier      P  
 Deputy Lyndon S. Trott      P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      P  
 Deputy David B. Jones      A  
 Deputy Laurie B. Queripel      P  
 Deputy Mary M. Lowe      P  
 Deputy Andrew R. Le Lièvre      P  
 Deputy Anthony Spruce      P  
 Deputy Garry M. Collins      P

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin      P  
 Deputy Christopher J. Green      P  
 Deputy Mark H. Dorey      P  
 Deputy Barry J. E. Paint      P  
 Deputy Jonathan P. Le Tocq      P  
 Deputy Sandra A. James, MBE      P  
 Deputy A. Hunter Adam      P

**West**

Deputy Roger A. Perrot      P  
 Deputy Alvord H. Brouard      P  
 Deputy Arrun M. Wilkie      P  
 Deputy David de G. De Lisle      P  
 Deputy Yvonne Burford      P  
 Deputy David A. Inglis      P

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby      P  
 Deputy Robert W. Sillars      P  
 Deputy Paul A. Luxon      P  
 Deputy Michael G. O'Hara      A  
 Deputy Francis W. Quin      P  
 Deputy Michael P. J. Hadley      P

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean      P  
 Alderney Representative R. Neil Harvey      P

Date of Vote: 30<sup>th</sup> July, 2014

**Billet d'État:** XVI of 2014  
**Article:** 6  
**Department/Committee:** Policy Council  
**Subject:** Managing the size and make up of the Island's Population – long term residency  
**Proposition:** Proposition 3

3. *To agree that if a person is born outside Guernsey and his or her parent was born in Guernsey and is, or becomes, a Qualified or Permanent Resident, the person will be defined as a Permanent Resident, will acquire the right to live in Local Market accommodation in the Island permanently if he or she so chooses, and be entitled to hold a Permanent Resident Permit, after a minimum period of 8 years' lawful residence, instead of 14 years' lawful residence.*

**CARRIED:**      **Pour: 32**    **Contre: 13**    **Ne vote pas: 0**    **Absent: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood      P  
 Deputy Jan Kuttelwascher      P  
 Deputy Barry L. Brehaut      C  
 Deputy Roger Domaille      P  
 Deputy Allister H. Langlois      P  
 Deputy Robert A. Jones      C

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc      C  
 Deputy John A. B. Gollop      P  
 Deputy Peter A. Sherbourne      C  
 Deputy Richard Conder      C  
 Deputy Martin J. Storey      P  
 Deputy Elis G. Bebb      C  
 Deputy Lester C. Queripel      P

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier      C  
 Deputy Kevin A. Stewart      P  
 Deputy Peter L. Gillson      P  
 Deputy Paul R. Le Pelley      P  
 Deputy Scott J. Ogier      C  
 Deputy Lyndon S. Trott      P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      C  
 Deputy David B. Jones      A  
 Deputy Laurie B. Queripel      P  
 Deputy Mary M. Lowe      P  
 Deputy Andrew R. Le Lièvre      P  
 Deputy Anthony Spruce      P  
 Deputy Garry M. Collins      P

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin      P  
 Deputy Christopher J. Green      P  
 Deputy Mark H. Dorey      C  
 Deputy Barry J. E. Paint      P  
 Deputy Jonathan P. Le Tocq      P  
 Deputy Sandra A. James, MBE      P  
 Deputy A. Hunter Adam      C

**West**

Deputy Roger A. Perrot      P  
 Deputy Alvord H. Brouard      P  
 Deputy Arrun M. Wilkie      P  
 Deputy David de G. De Lisle      P  
 Deputy Yvonne Burford      C  
 Deputy David A. Inglis      P

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby      P  
 Deputy Robert W. Sillars      C  
 Deputy Paul A. Luxon      P  
 Deputy Michael G. O'Hara      A  
 Deputy Francis W. Quin      P  
 Deputy Michael P. J. Hadley      P

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean      P  
 Alderney Representative R. Neil Harvey      P

Date of Vote: 30<sup>th</sup> July, 2014

**Billet d'État:** XVI of 2014  
**Article:** 6  
**Department/Committee:** Policy Council  
**Subject:** Managing the size and make up of the Island's Population – long term residency  
**Proposition:** Proposition 4

4. *To agree that for any person who is born in Guernsey, or is first resident as a minor with his or her parents, the required residence period of 8 years or 14 years need not be continuous, such that shorter periods of residence can be combined so long as, overall, a period of 8 years' residence is achieved in an 18-year period, or 14 years' residence is achieved in a 24-year period.*

**CARRIED:**      **Pour: 45**    **Contre: 0**    **Ne vote pas: 0**    **Absent: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood      P  
 Deputy Jan Kuttelwascher      P  
 Deputy Barry L. Brehaut      P  
 Deputy Roger Domaille      P  
 Deputy Allister H. Langlois      P  
 Deputy Robert A. Jones      P

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc      P  
 Deputy John A. B. Gollop      P  
 Deputy Peter A. Sherbourne      P  
 Deputy Richard Conder      P  
 Deputy Martin J. Storey      P  
 Deputy Elis G. Bebb      P  
 Deputy Lester C. Queripel      P

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier      P  
 Deputy Kevin A. Stewart      P  
 Deputy Peter L. Gillson      P  
 Deputy Paul R. Le Pelley      P  
 Deputy Scott J. Ogier      P  
 Deputy Lyndon S. Trott      P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      P  
 Deputy David B. Jones      A  
 Deputy Laurie B. Queripel      P  
 Deputy Mary M. Lowe      P  
 Deputy Andrew R. Le Lièvre      P  
 Deputy Anthony Spruce      P  
 Deputy Garry M. Collins      P

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin      P  
 Deputy Christopher J. Green      P  
 Deputy Mark H. Dorey      P  
 Deputy Barry J. E. Paint      P  
 Deputy Jonathan P. Le Tocq      P  
 Deputy Sandra A. James, MBE      P  
 Deputy A. Hunter Adam      P

**West**

Deputy Roger A. Perrot      P  
 Deputy Alvord H. Brouard      P  
 Deputy Arrun M. Wilkie      P  
 Deputy David de G. De Lisle      P  
 Deputy Yvonne Burford      P  
 Deputy David A. Inglis      P

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby      P  
 Deputy Robert W. Sillars      P  
 Deputy Paul A. Luxon      P  
 Deputy Michael G. O'Hara      A  
 Deputy Francis W. Quin      P  
 Deputy Michael P. J. Hadley      P

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean      P  
 Alderney Representative R. Neil Harvey      P